



DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
 MAALSTOOMBOOTEN NAAR SOUTH-AFRIKA, AANLEGGEN TE MADRIDA.
 TUSSENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij. Beperkt.
 DONALD CURRIE & Co., Beheerders.

DEEL 77. — No. 7,451.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 16 APRIL 1904.

[De Huid verslijft drie maal per week: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag. Inwasingsprijs per jaar £1 6s., postgeld, inspoelings vooruit betaald.]

NIEUWE MODES.

“Bescherming Tegen den Regen.”
 Wij zijn nu ten volle ingericht tot de uitvoering van alle bestellingen voor

“Regenproof Kleedingstukken.”
 Zoo noodig voor het loopend Seizoen.

Regenproof Over-Kleeders, zijn nog altijd de lievelingen der mode. Wij kunnen de langste Zak-Jaasen leveren tegen 23/6; en zeer betrouwbare kwaliteit.
 Dames lengte Regen-Kleeders, zeer fluksche patronen en nieuwste kleuren, voor 37/9, 39/6 en 52/6.
 Dames Volle Lengte Regenproof Mantels, zeer bijzondere waarde, tegen 32/6, 35/-, 42/- en 48/6.
 Dames Macintoshes voor 25/6. Een zeer fluksch kleedingstuk, met 2 Kapjes, in lieve phantasia gemengde kleuren.
 Voor 42/- een prachtige mantel van Bever lak, met fluweelen kraag. Kleuren: Vaal en Marine Blauw.
 Regenschermen zijn ook een voortaan artikel bij ons.
 SCHILF voor monsters van onze nieuwe Japonstoffen en Blouse Flanelen.
 Als gij geen afdrak van onze geïllustreerde Catalogus krijgt, schrijf er dan om. Ze wordt postvrij gezonden.

In elk Departement toonen wij de Nieuwste Artikelen van het Oogenblik.
POST UWE BESTELLINGEN AAN
WILSON & MILLER,
 ADDERLEY STRAAT, KAAPSTAD.

Postbus 438.

BONTEN. - -

Bijzondere Waarden. **Laag in Prijs. Hoog in Waarde.**

Wij noteeren een paar voorname Artikelen in
“BONT VOOR HALS-DRACHT.”

BONTEN.
 De “Lorna,” een zeer fluksche omslag, in bruin Hazenvel, met veer aan den kop, 42 duim lang. Prijs 8/11.

Ook in Wit Hazenvel. Prijs 12/6.
 C79. Nette Bont Omslag, in Wit Imitatie Vosse-bont, met vier staarten. Prijs 18/6.

BONTEN.
 Zelfde stijl in Bruin Hazenvel. Prijs 12/6.

Alle andere qualiteiten van 4/11 tot 63/- elk.

Postbus 438. **WILSON & MILLER,**
 ADDERLEY STRAAT, KAAPSTAD.
 Telegram-Adres: “CONFIDENCE.”

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING
 - VAN -
Vast en Los Eigendom.

In den Boedel van wijlen Mevr. C. R. MYBURG.

De ondergeteekend-n, beoorlijk gelast door den Exe-cuteur Testamentair in bovengenoemden boedel, zullen per publieke veiling verkoopen, op

Woensdag, 20 April, a.s.:

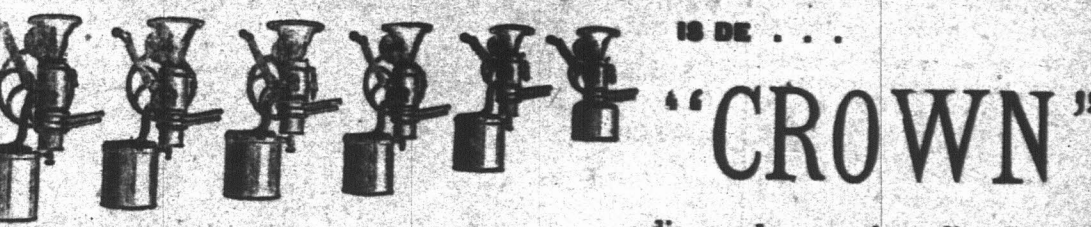
I. Het welbekende eigendom van wijlen Mevr. C. R. MYBURG, gelegen in Ryneveld Straat en naast het eigendom van den heer J. P. de V. Louw, gelegen in de nabijheid van het “Victoria College”, onder gegalvaniseerd ijzeren dak, met een veranda, en in goeden staat van reparatie.

II. Het gewone assortiment Huisraad, bestaande uit Ledenkanten, Stoelen, Tafels, Kasten, Glas- en Aardewerk, enz., enz., en zulke andere voorwerpen als ten verkoop zullen aangeboden worden.

De Verkoopning zal om 10 uur precies beginnen.

D. P. MOSTERT,
 Exe-cuteur Testamentair.
 P. J. BOSMAN & ZOON,
 Afslagers en Gezworen Valueerders.
 Stellenbosch, 11 April, 1904.

DE BESTE AFROOMER VOOR ZUID AFRIKA



die op de meest bevredigende wijze kan gemakkelijk door een naturel worden gehanteerd en uit elkaar genomen en weer in elkaar gezet, wat in dit land van zeer groot belang is. Bij Gouvernements Wedstrijden heeft de “CROWN” bewezen te zijn

De schoonste Afroomer in de markt.

De “CROWN” wordt gemaakt in diverse grootten, om melk te behandelen in hoeveelheden van 6 tot 160 gallons per uur, en ieder die er een heeft, is bereid om getuigenis te geven van zijn uitmuntendheid en superioriteit boven andere merken.

Wij hebben in voorraad de meest volledige reeks van Zuivel Gereedschap en Benodigdheden, waaronder Karntonnen (“Crown” Centrifugale, “End over End” en Amerikaanse Cylinders), Boter-Werkers, Boter-Kisten, Boter-Kloppers, Boter-Lepels, Eier-Kisten, Brood-machines, enz., enz., enz.

De mooiste serie van Oogst-Machinerie wordt gemaakt door **McCormick's Fabrieken**, en wij hebben de alleen-verkoop. Wij hebben een bijzondere volledige voorraad van Maaiers, Oogst-Onderdeelen voor deze, Oogst-Machines, Binders, Mielie-Binders, Messen-Slijpers, Binddraad, en een volledige sortering van extra deelen voor alle machines.

McCormick Oogst Machinerie is wereld-beroemd om haar uitnemende constructie, en bijzonder groote doeltreffendheid, Gr-vote, Sterkte en Lichtheid van Beweging; zij heeft de hoogst mogelijke prijs bekomen in alle deelen van de wereld, en zal altijd de meest onvoorwaardelijke bevestiging geven aan hen die se gebruiken.

SCHRIJF OM SPECIALE CATALOGI.

MALCOMESS & CO.,

Machinerie en Algemeene Handelaren, OOST LONDEN.

Afrikaansche Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Bpkt

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZIEER

Kostbaar VAST EIGENDOM

De ondergeteekende, gelast door den Heer J. A. v. A. LOCHNER, zal PUBLIEK doen verkoopen op

Donderdag, den 21sten April, e.k., TEN 10 UUR V.M.,

OP DE PLAATS ZELVE,

het ZUIDELIJKE GEDEELTE groot 600 MORGEN van de slombekende en Kostbare Plaats DRIBBEVULS, Dist. Malmesbury, gelegen in de onmiddellijke nabijheid van Rust Siding en een klein uur rijdens van Moorreesburg.

Deze Plaats is alom bekend als een van de beste Zaan en Vee Plaatsen in het geheele District, is voorzien van volop en Standhoudend Water en heeft Braakland voor ongeveer 80 mud Koorn.

Voor verdere bijzonderheden doe aanzoek bij den Heer J. A. v. A. LOCHNER of bij den ondergeteekende

I. P. MARAIS,
 Secretaris.
IMMELMAN & Co., Afslagers.
 Malmesbury, 12 April, 1904.

PUBLIEKE VERKOOPING

FRASERBURG.

DE ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast, zal

Op ZATERDAG, 23 APRIL, a.s., TE 9 UUR V.M.

TE FRASERBURG, PUBLIEK VERKOOPEN.

VASTE EIGENDOMMEN.

PLAATSEN.—1. Vaal werven.
 2. Kalkwal en Spioenbergsplaat,
 ERVEN.—1. No. 16a. (Olivier & Coy.)
 2. Gedeelte No. 2. (P. F. Theron.)

VEE.

42 Muil Ezels (geleerd). 600 Angora Bok Goien.
 6 Paarden. 200 Boer Bokken.
 800 Kaapsche Ooien. 100 Hamels.
 1150 Merino Ooien.

ALLERLEI.

2 Karren.
 Negotie, Eetwaren en Winkelgoederen (Olivier & Co.)
 Huisraad (Mr. S. Roos).
 Huisraad (Boedel P. Vissers).

A. J. BOTES, Afslager.

Fraserburg, 11 April, 1904.

Speciale Huis Meubilerings Artikelen bij DALTON & REID.

Ons Speciaal Combinatie Ledikant, Spring Draad en Coir Matras, Veeren Kussen compleet, 30/-.

Ons Speciaal Zwart en Koper 3 voet Ledikant, Draad en Coir Matras, Veeren Peluw en Kussen compleet, 72/6.

Ons Speciaal Zwart en Koper Dubbel Ledikant, volle grootte, Draad en Coir Matras, peluw en twee Veeren Kussens compleet 95/-.

Onze Speciaal Eikenhouten Kleedkasten, Beweegbare Spiegels, 3 groote Leden, 2 Juweel Leden, compleet, 63/- en 72/2.

Onze Speciale “Gipsy” Tafels, In Zwart en Goud, en Bruin en Goud tegen 2/6 elk.

Onze Speciale Houten Gordijn-stokken, Gekurd als Noten- of Mahoniehout, met hotten einde, Ringen en Klampen, compleet, 1/6.

Onze Speciale Bamboe Gordijn-stokken. Einden, Ringen en Klampen, compleet, 1/11 en 2/11 elk.

Onze Speciale Oostersche Gordijnen, Donkere Onderkleur, Gestroopte Rand, 3 yds. lang, tegen 4/11 per paar.

Onze Speciale Naaimachines, De “Winner” met Kastje, compleet, 57/6 elk. De “Improved Farringdon” met Kastje, compleet tegen 75/- elk.

LANG STRAAT, KAAPSTAD.

H. HOWARD,

Waterkantstraat 79, KAAPSTAD.

Daar ik mijn bezigheid heb gereorganiseerd van een Credit- in een Kontantwinkel, neem ik de vrijheid het publiek de volgende prijzen a contant te loonen:

PAKKEN OP MAAT van £3, £3 5s., £3 10s., £3 15s., £4.

“DRESS” PAKKEN van £5 tot £7.
BROEKEN van 21s. tot 27s. 6d.

Daar ik direkt van den fabrikant invoer en a contant betaal, ben ik in de gelegenheid met eenig huis in de stad te competeeren.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

PAKHUIZEN en GROND,

Tegenover de Spoorweg Statie aan de PAARL.

In den Insolventen Boedel van SHALOVSKY en Gebroeders TEXEIRA.

Op DINSDAG, 19 April, 1904, precies ten half 11 ure 's morgens,

Zullen de Trusteess publiek doen verkoopen sekere twee ERVEN, gelegen als boven, bevattende groote dubbels Pakhuizen, onlangs met groote kosten daargesteld, drie verdiepingen hoog. Voornamelijk geschikt als bergplaats voor producten op groote schaal.

E. B. SYFRET,
 J. I. DE VILLIERS, } Gen. Curatoren.

FAURE VAN EYK & Co., Afslagers.



PUBLIEKE VERKOOPING

TEB PLAATSE

“ORANGERIE”,

gelegen aan den Paardenberg in dees Afdeeling,

Op Woensdag, 20 April, e.k.

De ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast door den Heer ALBERTUS JESSIE STRUEN, zullen voor zijn rekening op bovengemelde Plaats, Dag en Datum publiek verkoopen, de ondervogende

Lovende Have en Losse Goederen,

TE WETEN:

I. LEVENDE HAVE, als:

8 Gedresserde Ezels, 4 tot 6 jaren oud,
 3 Paarden (Buins),
 1 Koe,
 1 Vaars,
 60 Aanteel Bokken,
 14 Varkens.

II. LOSSE GOEDEREN, als:

1 Bokwagen op Veeren,
 1 Bakkar “ ”
 1 Openkar “ ”
 1 Waterkar,
 1 Zelfbinder Machine (Massey),

1 Snijmachine (Continental),
 1 Zadel en Toom,
 1 Span Wagen Tuigen,
 1 Lot Ploeg Tuigen,
 2 Drie-voor Ploegen,
 1 Braakland Egge,
 6 Leggers Wijn,

En wat verder zal aangeboden worden.

A. J. STEYN,
J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury, 8 April, 1904.

KENNISGEVING.

ONDERGETEKENDE,

die voor een langen tijd te Woodstock bezigheid als Af-nemer heeft gedreven, wenscht het geerd publiek van Caledon en omtrek in kennis te stellen, dat hij op verzoek van velen zich te Caledon als Af-nemer heeft gevestigd, en dat hij alle bestellingen hem toe-vertouwd, met spoed afleveren zal. Zijn Studio is naast de woning van den Heer J. Hugo, Molen Straat, Caledon.

Vergrouting van Portretten is een specialiteit.

ALFRED STEPHAN.
Caledon, 4 April, 1904.

KENNISGEVING

PERSONEN in de Buitendistrikten, die Ingevoerde Paarden, Ezels, Slacht- en Aanteelbeesten, en Slachtschapen noodig hebben, gelieven aanzoek te doen bij den ondergeteekenden, die aan alle orders hunne dadelijke en beste attentie geven.

W. H. F. Kleyn & Co., Afslagers, enz.

37 St. George's Hotelkamers, Telegrammen “Auction,” Kaapstad.

CIVILE DIENST EN HANDELS COLLEGE,

Duncan's Kamers, Kortemark-st., Kaapstad.

Opleiding voor CIVILEN DIENST, HANDEL en UNIVERSITEITS EXAMENS.

Snelschrift, Boekhouding, Machine Schrijven.

Morgen, Middag en Avond Klassen. Goed en snel onderricht. Schitterend succes.

Lijst van vorige successen en alle bijzonderheden kunnen bij den Hoofd Onderwijzer verkregen worden, Heer COLLINGWOOD HUGHES.

Goed Nieuws voor Wijnhandelaars en Boeren.

DE ALOUDE FIRMA . . .

H. J. G. ZUIDMEER & CO., PAARL.

Gevestigd meer dan 35 jaren.

BIEDT Stukvaten en eenig ander Kuiperswerk aan tegen de laagste marktprijzen.

Heeft ook Stukvaten en Kuipen voorhanden. Kleine Vaasjes tegen de volgende prijzen.

Okschoffden 26/-
 1 Vaten 14/6
 Halfvaten 10/-
 Ankers 7/6
 Vijf-Gallons 5/9
 Halfankers 5/-

Inspectie van werkplaats vriendelijk verzocht.

Lot op het Adres !!!

Overbodig Haar,

Voor goed en zonder pijn verwijderd door **“RUSMAK.”**

HET Middel van de oew, onover-tref-fen voor huishoudelijke gebruik. Gemakkelijk aan te wenden en doet geen nood aan de meest gevoelige huid. Is alleen verkrijgbaar van Mevr. Crawford MacKnight, Duncan's Kamers, 8, Kaapstad. Postvrij met volledige gebruiksaanwijzing 18/6.

(Sterk aanbevolen door Medische Professo-ren in Londen en Parijs.)

W. HOOGENDOORN, P.K. Tullagh.

TENDERS.

DE ondergeteekende vraagt Tenders tot 30 April, 1904, voor het leveren van 10,000 Amerikaanse Stokken Wit Groen Drauf ge-ent op Ruperis Metallica of Aramon M. Ruperis.

W. HOOGENDOORN, P.K. Tullagh.

Fraserburg, 11 April, 1904.

FAMILIEBERICHTEN.

HUWELIJKSBERICHTEN.

PHILIP LINDENBERG. Te "Amble... van de 14 d'ner, ALEXANDER, soon van A. Philip, Eq., van Peterb., Schotland, met Lily, dochter van P. F. Linderberg, S. a. Point.

GETROUWD op den 12den April te "Paris". Dal J. A. B. B. door den Weloerw. Heer J. R. ALBERTIN, JOEY HOFMEYER, vroeger van Huidberg, nu van Koff. H. B. (O.R.K.), met LIZIE MALHERBE, derde dochter van den heer en me. J. H. BOSCH, v. n. "Paris".

DOODBERICHT

VERHUISD op den 12den Maart, naar Heere gestuurd, mijn geliefde echtgenoot en onze vader JACOB DAVID.

in den oudervorm van 77 jaren, 7 maanden en 20 Dagen, mij nalatende met 5 kinderen om zijn beoogen te betrouwen. De vele vrienden, inzonderheid Dr. Joubert en Dr. Retief wordn hiervoor hartelijk bedankt, voor hun sympathie betoond gedurende zijn langdurig en smartelijk liden.

Wij troosten ons met gedachten: "wat de Heere doet is welgeleed" en zeggen met den dichter: Boom en Wijnstok moet men aneien, Anders zijn den vruchten schraal. 't Brood, dat God met de aard laat groeien.

De beïroefde weduwe, JOHANNA E. MALAN, geb. van DUA, en kinderen: JOHANNA CLAASSENS, geb. MALAN, JANETTA CILLIERS, geb. MALAN, JACOBUS P. MALAN, CATHARINA VAN NIEROP, geb. MALAN, GETRUIDA MALAN.

Gouvernante Benoodigd

EEN GOVERNANTE wordt mits deen gevraagd door den ondergeteekende, op zijn plaats Donkerfontein Dist. B. Hof, O.R.K. Onderwijs te geven aan vijf tot tien kinderen. Onderwijs te worden gegeven in Engelsch, H. Hoofdsch. Musiek in Hoofdsch. Salaris £50 per jaar met vrije inwoning.

Applicaties zullen ingewacht worden tot 15 Mei. J. J. DU PLESSIS, Adres: J. J. DU PLESSIS, P.O. Box 106, Kalkraal, Dist. Boshof, O.R.K.

Afdelings Raad van Tulbagh.

Wolsey Dorps Bestuurs Belasting voor 1904.

RENIS geschiedt hierna dat de Afdelings Raad van Tulbagh in termijn van Best 16 van Wet 29 van 1881, op een vergadering, gehouden den 12den dezer, op verzoek van het Wolsey Dorps Bestuur, een belasting van 10 (Een penny) in de £ Sig op alle belastingbare vaste eiendommen binnen genoemd Bestuur, heeft geheven en opgelegd voor de bestuurs van genoemd Bestuur voor het jaar 1904.

Gen emde Belasting is betaalbaar aan het Kantoor van den Ondergeteekenden, vóór op 1 Junij 1904. J. V. LOUBARD, Secretaris.

Afdelings Raad Kantoor.

Tulbagh, 14 April 1904.

Prince Albert. Publieke School.

Al JONGENS EN MEISJES

APPLICATIES, vergezeld van afschriften van getuigenissen en Certificaten, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot Woensdag den 4ten Mei, naasta onde voor de volgende situaties: Tweede Assistent Salaris £75 per jaar plus Gouvernements percentage. Derde Assistent, permanent of tijdelijk voor zes maanden. Salaris £70 per jaar, plus de Gouvernements percentage.

Afdelings Raad Clanwilliam.

REGULATIES.

KENNISGEVING geschiedt mits dezes, in termen van Sectie 280, van Wet No 40 van 1889, dat Regulatie No 1 van de Regulaties van desen Raad veranderd zijn geworden en gezamenlijk met het oog op het tijdstip der handtekening der gewone vergadering van den Raad, en dat een kopie van de gezamenlijke Regulatie nu ten kantore van voor inzag, in termen van genoemde Sectie van genoemde Wet.

EEN ONVEELBAAR GENEESMIDDEL VOOR AAMBEIEN.

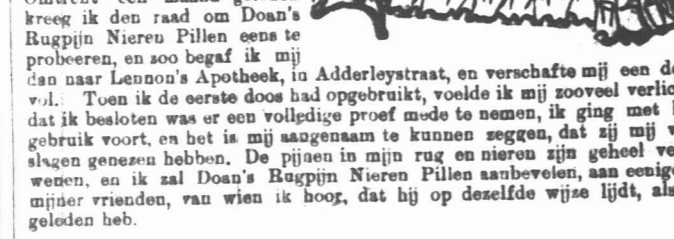
PAZO ZALF wordt geparaandeerd om omg van een jankende, blinde, bloed- of uitsteking aanbeiden te genezen, onverschillig hoe lang men ze heeft, indien men, wordt goed tergoetvaard. Geneesingen van gemene gevallen in zes dagen. Dit is het enige geneesmiddel tegen Aambeien, dat met positieve garantie wordt verkocht. 2nd Ed. bij 't Apothekers of de Parizj Med. Mij. London, Engeland.

HET ZEKERE TEEKEN.

Elke dokter weet, dat een doffe, aanhoudende pijn in den rug — een pijn, welke den slaap stoort, en erger is in den morgen — een teeken is van nierziekte. Het is eigenlijk niet de rug, welke pijn doet, doch de nieren, die juist ben den het smalle gedeelte van den rug liggen. Doan's Ruggijn Nier- en Pijlen verlichter en genezen de nieren afdoende — drijven de vloeistof en geestdrift — seerd. Tien, die ruggijn, Bright's siekte, water, urine kwalen, rhumatische, een zwak hart, enz., veroorzaken, uit het lichaam. Het geval, hieronder vermeld, bewijst, dat de geneesingen blijvend zijn.

Mevr. Ward van 97 Loederstraat, Kaapstad, zegt: "Ik ben twee en vijftig jaar oud. De pijn in mijn rug en over mijn gansche lichaam waren zoo heftig, dat ik een gevoel had, alsof het leven niet lang waard was voor me had, en voor meer dan tien jaren ben ik lijderde geweest aan niet ziekte. Omrent een maand geleden kreeg ik den raad om Doan's Ruggijn Niere Pillen eens te proberen, en zoo begaf ik mij dan naar Lennon's Apotheek, in Adderleystraat, en verschaft mij een doos Doan's Ruggijn Niere Pillen, of se zijn verkrijgbaar direct van de eigenaars, FOSTER-McLELLAN Co., P.K. Bus 1297, KAAPSTAD, na ontvangst van 17s. 6d. doosen, of 3s. 3d. voor een doos.

Zorg ervoor, de echte Doan's Ruggijn Niere Pillen te krijgen dezelfde als Mevr. Ward gebruikte. All Apothekers en Winkeliers over geheel Zuid-Afrika verkoopen Doan's Ruggijn Niere Pillen, of se zijn verkrijgbaar direct van de eigenaars, FOSTER-McLELLAN Co., P.K. Bus 1297, KAAPSTAD, na ontvangst van 17s. 6d. doosen, of 3s. 3d. voor een doos.



De Doan's Backache Kidney Pills.

EXECUTEURSKAMER.

Voor de Administratie van Boedelen en Najatenschappen van overledenen Personen. Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren en Administrateurs. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1888.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN oprICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889.

KANTOREN.

Hoek van Adderley- en Walestraat. (INGANG WALESTRAAT), KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal ... £27,000 0 0 Reserve Fondsen ... 114,674 10 0

DIRECTEUREN:

De WelEd. heer W. E. MOORE (De heer Moore en Zoon), Voorzitter. De WelEd. heer T. A. J. LOUW. De WelEd. heer A. H. PETERSEN, (De heer van Zijl en Businiss).

Personen, die bageeren de Executeurskamer tot hune Executeuren, Medie-Executeuren of onderzaken, antenstellen, knout hanc antenstellen en tonnieren eenzondig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzekken voor Leeningen onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheidsuren in behandeling worden genomen.

BRANDKAST BEWARING. Jaarlijksche huur van busse, loopen e van één tot vijf guineas.

De Kam r Administrerend Insolvent Boed is door haren Secretaris, J. H. N. ROOS, Secretaris.

Verzwakte Levenskrachten Arm Bloed.

Leest van Ayer's Sarsaparilla volbrachte heeft voor J. H. N. Roos, een welbekende staal zending in New York, en een broeder van de overleden vermaarde Rochter Wilds. "Ik ben vele jaren lang een lijder geweest, aan pijn en andere uitslag van gelijken aard, veroorzaakt door de veranderde toestand van mijn bloed. Mijn eetlust was gering en mijn gewicht nog al erg achteruit gegaan. Daar ik de waarde van Ayer's Sarsaparilla kende, door op te merken wat goed het bij anderen deed, begon ik het zelf in te nemen. Mijn

Etenslust Verbeterde

zich reeds bijna bij de eerste dosage toen nam mijne algemene gezondheid toe, en nu is deesive uitstekend. Ik gevoel mij honderd per cent sterker, en ik schrijf dit resultaat toe aan Ayer's Sarsaparilla, die ik aan kan bevelen met volle vertrouwen als de beste bloedmedicijn die ooit uitgevonden werd."

Ayer's Sarsaparilla

Geparaandeerd door Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A. Ayer's Pijlen genezen indigestie.

KENNISGEVING Aan Debiteuren en Crediteuren.

In den Boedel van wijlen DANIEL JOHANNES GERHARDUS CHILIE van Wellington, Algemeen Heelbaar.

Allen die iets te vorderen hebben uit voornoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen bij de ondergeteekenden in te leveren, binnen zes weken van af datum dezes, en degenen die er aan verschuldigd zijn, hun rekeningen te betalen binnen gezegd tijdstip.

Wellington, 14 April 1904.

M. L. SMITH & Co., Agenten voor de Excuteur Testamentair.

Afrikaansche Onderlinge Trust en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN LAND EIGENDOM

IN HET DISTRIKT WORCESTER. DE ondergeteekende, begunstigd met instructies van den heer J. G. de T. Tor, die binnen kort te Worcester zal gaan wonen, zal per publieke veiling verkoopen,

OM 10 UUR V.M., Op WOENSDAG, 4 MEI, 1904,

Diens kostbare plaats genaamd JONKERS RIVIER, groot ongeveer 500 morgen, gelegen ongeveer 18 mijlen van Worcester, aan den Hoofweg naar Villiersdorp.

De Plaats bezit een Woonhuis onder tser-vn dak met Kelder, Stal en 2 Buitenkamers. Ze is beplant met 68000 Wijnstokken- en heeft land beschikbaar voor meer. De saailanden beslaan ongeveer 150 morgen. Er is uitstekend woeveld voor vee, soewel groot als klein. Er is een ruim Kamp, waarin een geschikte vruchten en groenten tuin.

De Water Voorraad is overvloedig en is ooit in zijn geheel gebruikt. Er is ruimte en gelegenheid om tegen geringe kosten den bergstroom over de rivier op de plaats te brengen naar de uitstekende Karoolanden aan den overkant, waar een werkelijke mijn van rijkdom op ontwikkeling wacht. Verd r zal worden aangeboden:

II. Levende Have:

Ken span van 12 Ossen in goede konditie, en paar Karpaarden (2 en 4 jaar), 150 Kaapeche Bokken en een lot Varkens, alles in goede konditie.

III. Bokwagen

voor 16 Ossen, Open Kar, 2 paar Achtertuigen, 1 stel Tuigen (span).

IV. Vaatwerk:

11 Gistkuipen, 2 Distilleertoestellen, 2 Permachines (brandnieuw), nieuwe Kafsnijder, Graven, Pikken, Vorken en Manden.

V. Huisraad:

Het gewone assortiment.

VERVERSCHINGEN ZULLEN WORDEN RONDGEDIEND.

D. BLAND, Bestierder.

F. LINDENBERG, AFSLAGER.

Worcester, 7 April, 1904.

NOG EEN GULDEN KANS. DE PAARLSCH E EXECUTEURS KAMER Bpkt. PUBLIEKE VERKOOPING VAN DE KOSTBARE PLAATS MODDERVALLEY,

aan de Wemmershoek Rivier en aan de Spoorweg Siding naar Franschoek, verdeeld in 124 prachtige grote Erven met uitgestrekte Veevelde.

In den Boedel van wijlen den Heer PHILIP JACOB OERMAYER: OP MAANDAG, 25 APRIL, 1904, ten 11 uur 's morgens, Zal de ondergeteekende, daartoe gelast door de Excutrice Testamentair, publiek doen verkoopen:

1. De vruchtbare plaats MODDERVALLEY, prachtig gelegen aan de Wemmershoek Rivier, strekkende tot nabij de grote Berg Rivier en aan de Spoorweg Statie naar Franschoek, be, lant met een wijngaard, die t 100,000 stikken lant vergroot worden, vruchtbouwen toinen, uitrukkende veevelde, met looppand water.

Dit prachtige eigendom is op verzoek verdeeld in 124 fraaie grote Erven, met recht op veevelde, en zal eerst afzonderlijk en daarna in blokken of in geheel worden opgeveild. De termen van betaling zijn zeer billijk en zullen ieder in staat stellen te koopen.

2. LOSGOED, bestaande uit: Vaatwerk, Levende Have, waaronder, 12 fraaie Aanteelbeesten Boerderij Gereedschap, Huisraad enz., enz. Litografische plannen ten kantore van den ondergeteekenden.

J. I. DE VILLIERS A. P. Acon, Secretaris

J. P. KRIEL DE VILLIERS & Co., Afsjagers.

BUCKNALL LIJNEN. STOOMVAART BEPERKT

VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND.

Verminderde Beste Klas Prijs, £26 5s., alle Buitenkant Hutten

UITWAARTS: PASSAGIERS en VRAOET DIENST.

S.S. "FORT SALISBURY" sal van Kaapstad naar Engeland terugkeeren op 23 April, passagiers en lading innemende.

VRAOET DIENST.

S.S. "AMATONGA" verliet Londen in den nam. van 29 Maart, voor Kaapstad, Mossel Baai en Algoa Baai.

Voor verdere bijzonderheden wat betreft lading, Stoombooten, enz. vande men sich tot

GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.

Taeden - - - GROOTE ZENDING

- - Kennisgeving. F. T. ABBOTT, Tand Heelkundige, MALMESBURY.

OM menschen van buiten in de gelegenheid te stellen den Evangelist te hooren, heeft het Comité voor een Speciaal Trein Geroep om uit Kaapstad te vertrekken op Vrijdag, den 22sten April, te 9.45 a.m. voor Stellenbosch, Paarl, en Wellington.

TERUG gekeerd zijnde van Europa, is een Kantoor te Malmesbury geopend direct tegenover het "CONTINENT HOTEL" waar hij dagelijks te consulteren is.

LLOYD'S & COMPAGNIE.

P.K. BUS 96. 40 BURGSTRAT, KAAPSTAD. Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie

Lloyds' Windmolen "Aermotor"

Goedkoopste en meest Economische Kraacht voor het Opkrijken van Groote of kleine hoeveelheden.

WATER

Huishouding en den Tuin, Het Dronken van Vee, Of Besproeiingsdoeleinden

RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' zenden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor Windmolens op te richten.

"Olivier" Ploegen, "Planet JR" Cultivatoren, Eggen. "Deering" Binders, Snijmachines, Maalers en Harken. Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerderij.

Account Current of the Divisional Council of Calvinia for the Half-Year ended 31st December, 1903.

Table with columns: Main Roads, Other Roads, Total, To Balance, General Rate - Arrears, Special Rate, etc.

We hereby certify that we have examined the above account of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Calvinia for the half-year ended 31st December, 1903, and that the balance is as detailed in the annexed Form C.A. 45 A.

2nd March, 1904. I, Nicolaas Salomon Louw, do hereby certify, under the provisions of Section 2 of Act 32, 1899, that the above is a true and correct statement of my Account as Treasurer of the Divisional Council of Calvinia for the half-year ended 31st December, 1903, and that the balance is as detailed in the annexed Form C.A. 45 A.

Rekening Courant van den Afdelingsraad van Calvinia, voor het Half-jaar, geëindigd 31 December, 1903.

Table with columns: Hoofdwegen, Andere Weggeng., Total, For Balance, Salaries van Secretaris, etc.

Wij certificeeren mits dezes (a) dat wij bovengesagde Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdelingsraad van Calvinia voor het half-jaar geëindigd 31 December, 1903, hebben geëindigd; (b) dat (onderworpen aan paragraaf 2 van Wet 32 van 1899) de rekeningen van den Afdelingsraad van Calvinia voor het half-jaar geëindigd 31 December, 1903, en dat het saldo is soeals gespecificeerd op vervangende Form C.A. 45 A.

2 Maart, 1904. I, Nicolaas Salomon Louw, certificeer mits dezes, onder de voorsiening van Sectie 2 van Wet 32 van 1899, dat bovengesagde een waar en nauwkeurige opgave is van mijn rekening als Treasurer van den Afdelingsraad van Calvinia, voor het half-jaar geëindigd 31 December, 1903, en dat het saldo is soeals gespecificeerd op vervangende Form C.A. 45 A.

Getoekend voor mij, als getuige, dezes 16den dag van Maart, 1904.

N. H. R. PIERS, Voorzitter.

UIT DE MAILBLADEN

Tot 25 L. loopen de berichten in de... van het oorlog... de... van het oorlog...

Leggen op de wet van het onderwijf... dat met 253 leden 270... van het oorlog...

WORCESTER.

De heer P. K. de Villiers, professor... van het oorlog... de... van het oorlog...

Zwakke Mannen. Wilt gij sterk worden? Wilt gij de Kracht en Lovenlust van vroere jaren terug hebben? Gij hebt de Wetten der Natuur...

Dr. Theodore Sanden, No. 4, Pleinstraat, KAAPSTAD. Hoek President- en Eloffstraat, Johannesburg. Office-uren van 9 v.m. tot 6 n.m., Zaterdag van 9 v.m. tot 10 a.m.

E. R. Militaire Paarden. KAAPSTADSCHE PAARDENMARKT, Sir Lowry Weg 78-90, OP DINSDAG 19 DEZER, om 11 uur.

PAARDEN! MUILEN! KAAPSTADSCHE PAARDEN MARKT, 78-90, SIR LOWRY WEG. Op DINS'DAG, den 19den e.k., OM 10 UUR.

Publieke Verkoop van Paarden. De Heeren DUFFUS & Co., sullen, op instructie van den Commandeurend Officier, E. S. District, publiek verkopen te

73 Militaire Paarden 73. DUFFUS & Co., Aflslagers voor Z. M. Imperiale Gouvernement. GA ZITTEN JUFFROU EN SCHRIJF!

73 Militaire Paarden 73. DUFFUS & Co., Aflslagers voor Z. M. Imperiale Gouvernement. GA ZITTEN JUFFROU EN SCHRIJF!

73 Militaire Paarden 73. DUFFUS & Co., Aflslagers voor Z. M. Imperiale Gouvernement. GA ZITTEN JUFFROU EN SCHRIJF!

De Tweede Verkoop van Strand Gronden DOOFHEID GEHEZEN. DE KOMMETJE ESTATES, BEPEPKT. ZAL GEROODEN WORDEN OP ZATERDAG, 7 MEI, 1904.

SPRINGFONTEIN. SPRINGFONTEIN. Schapen, Paarden, Ezels en Boerderijgereedschap. PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBARE LOSSE GOEDEREN.

SPRINGFONTEIN, (AFD. CALEDON), Op DONDERDAG, den 21sten APRIL, 1904, OM 10 UUR 'S MORGENS: (A.) Schapen: 600 Eer. te Klasse Merino Ooien, in Lam staande...

Samuels & Drufft, OPTICIENS DE BURLINGTON Kerkstraat 4 Kaapstad. Brillen en Oog Glazen wetenschappelijk vervaardigd. VERIJ VAN KOSTEN.

EEN KANS IN EEN LEFTIJD: VOOR ALLEN. Onthoudt de plaats: "Springfontein," Den Dag: Donderdag, 21 April, 1904. Den Tijd: 10 uur 's morgens.

W. G. COMBANK, DE OUDSTE KOLONIALE Horloger en Juweliers Winkel (Gestartet 1836). 21, KOFFEMARKTSTRAAT, Tegenover H. STURK & Co., KAAPSTAD.

Engeland en het Britsche Rijk... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

VENTERSTAD. (Van een correspondent.) Daar er zoo velen iets van onze stad in uw geleerd blad verrecht, van wege de... van het oorlog...

SPRINKHANEN. Een Reuter's bericht... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

DE BENTE BEHANDELING, die kan worden gegeven aan... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

Andere Wereldnieuws... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

De gewone vergadering van den raad... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

De raad besloot, dat het gebouwd... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

DE BENTE BEHANDELING, die kan worden gegeven aan... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

De heer P. K. de Villiers, professor... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

De heer P. K. de Villiers, professor... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

De heer P. K. de Villiers, professor... de... van het oorlog... de... van het oorlog...

De heer P. K. de Villiers, professor... de... van het oorlog... de... van het oorlog...



Goedkoop Voeder voor Beesten.

BROUWERS GRANEN 2s. per zak, geleverd in truck te Newlands. OPGEDROOGDE GRANEN. Gedroogd met Otto's Patent Drog Machine 5s. per zak geleverd in truck te Newlands (zak ingesloten) Karren worden dagelijks bij de Brouwerij bediend, 6d. per mand.

W. L. EDWARDS, Ohlsson's Kaapsche Brouwerij Bepkt., Newlands.

Hoe moet men het Aanleggen een Huus met zes kamers te Meubeleeren VOOR

£117 13 10
£182 0 4
OF
£258 18 0

WIJ zijn steeds bereid informatie te verstrekken, omtrent de wijze van Meubeleeren. Daarvoor zijn wij hier. En als wij zelf niet kunnen komen, kunnen wij onze vertegenwoordiger naar u toezenden, of u per post onze laatste Model Catalogus toezenden. Wij zijn een specialist in het ontwerpen van Meubelen, dus indien gij op dit gebied iets speciaals wenst, zal het onzen artisten steeds aangenaam zijn u te helpen: Wij meubeleeren geheele huizen en kunnen u van alles voorzien. Onze uitstallingsruimten zijn een bron van Speciale afbeeldingen in Amerikaanse Meubelen.

SPECIALE LIJNEN.

Slechts voor April en Mei.

Massief Gesatineerde Noten-houten Tafel met Without afgeset, 70s.

Groote Eikenhouten Buffetels 6 vt., £5. 8 vt., £8. 10 vt., £7. In Hardhout Gevlakt Notenhout 6 vt. £3. 8s. 8 vt., £3.12s. 6d. 10 vt., £4.

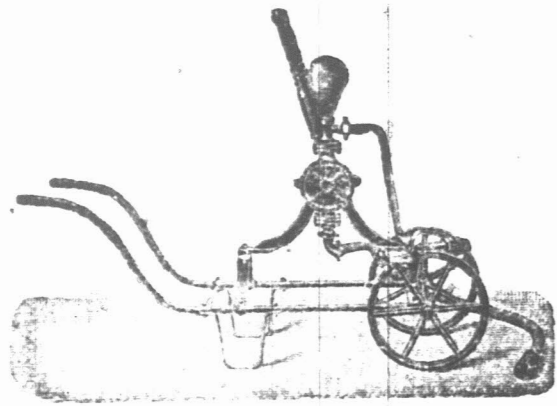
Slaapkamer Meubeleeringen. In Gesatineerd Notenhout met Kaptafel Waschtafel, Kleerenkast, 2 Stoelen, £15.

Kleerenkast. In Gesatineerd Notenhout 90s Gerookt Eikenhouten Buffet-ten, £12 12s. Excepiionele waarde.

LINOLEUMS, KARPETTEN en GORDIJNEN.

WOODHEAD, PLANT & CO., Kompleets Huis Meubeleerders. ST GEORGES EN STRAND STRATEN.

ALLWEILLER WIJN POMPEN.



Een nieuwe zending van deze beroemde WIJN POMPEN is juist aangekomen. Wonderbaar gemakkelijk te bedienen en zeer licht te behandelen. Een kind kan van 10 tot 15 leggers per uur pompen. Prachtig, Sterk en Goedkoop.

KOM EN ZIE.

Schrijf voor prijzlijsten.

G. TOUCHER, Breestraat, KAAPSTAD, 86.

J. H. STEMMET, SNUIF EN TABAK FABRIEK, ZIEKESTRAAT 19, Caledon Plein, KAAPSTAD.

DE HEER STEMMET zal gaarne de Orders van Hollandsche Kolonisten van het Plateland ontvangen, hetzij Direct of per Post. ORDERS PER POST DIRECT UITGEVOERD.

VAN DER BIJL & Co., 4, 6, 8 en 10 Riebeeckstraat, KAAPSTAD.

Invoerders en Groothandelaars, Leveren uitsluitend aan Algemeene Handelaars.

KRUIDENIERSWAREN.

Koffie, Rijst, Suiker, Olie, Zeep, Kaarsen en een groote verscheidenheid anderwaren, alsook Graan- en Wolsakken, Zwavel en Cooper's Dip.

FIJNE WAREN.

Alle soorten van klaargemaakte Kledingstukken, Tweeds, Japonstoffen, Laarsen, Houders, Flanel, Flawel en een groote verscheidenheid luxe goederen enz.

IJZER WAREN.

Cement, Vloer- en andere planken, Gegalvaniseerd IJzer en alle soorten van bouw- en wagen materiaal, Pompen, Spaden, Gladder en Stakeldraad Standaards en Huishoudelijke IJzerwaren.

Vruchten Inmaakflesschen een Specialiteit. PIANO'S en GERWEN (Hagel- en Kogel combinatie.)

De beroemde "HERCULES" Baksteen Machines, tweede scheepslading juist ontvangen. Deze machine is een absolute behoefte voor elken boer - maakt minstens 3000 baksteen per dag tegen zeer geringe kosten.

Prijs: Vrij geleverd op het station £32.10

Geweren en Ammunitie.

J. HARTFORD & CO., CALEDON,

WIJ hebben nu ontvangen onze voorraad Hagel Geweren (Dubbel- en enkelloop), Geweren en Ammunitie. Evensoo Thomas' Roeren, Gnaas, Prikke Draad en IJzeren Heining-Palen.

Hagel geweren van af £7 10s. en nooger.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

WESTLIJKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Europa, aanleggende te Las Palmas, Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.

Op of ongeveer 2 Mei - S.S. "PRINZ REGENT", Kapl. DOHRM. 30 Mei - S.S. "KRONPRINZ", Kapl. STRAHL. 27 Juni - S.S. "BURGERMEISTER", Kapl. ZEBLIN.

Passagiers voor Groot Brittanje, stappen te Vlissingen over, waar vrijbiljetten uitgegeven worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, vandaar langs de Oostkust Havens en het Suez Kanaal, aanleggende te of in verbinding zijnde met Delagoa Baai, Beira, Ohinde, Mozambique, Zanzibar, Bombay, Mombassa, Aden, Egypte en Napels.

VERTREK VAN KAAPSTAD.

Op of ongeveer 18 April - S.S. "FELDMARSHALL", Kapl. Von ISENDOERF. 17 Mei - S.S. "KOENIG", Kapl. KATZ. 14 Juni - S.S. "KURFUERST", Kapl. WEST.

Intermediat en Indische dienst door de zijlijnen der Maatschappij via Beira en Zanzibar naar Bombay, Colombo en Rangoon.

WESTLIJKE ROUTE.

SPECIALE BOOT

TROEN VERMINDERDE PRIJZEN.

S.S. "MARKGRAF", 3,900 Ton, Reg. Kapitein GAURE, vertrekt van Kaapstad op of ongeveer 16 Mei, via Las Palmas en Vlissingen.

Lading voor havens op het vasteland zonder Overlading. Voor Vracht of Passage, wende men zich tot

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,

Agentschap voor Kaapstad, Kasteel Straat 36.



BINDT DE HEER

R. Müller,

45, en 47, STRANDSTRAAT, KAAPSTAD

Waar te Koop aan:

Het Volklied van de gewezen Zuid Afrikaansche Republiek, prijs 2/6;

Het Lied van Christiaan de Wet, prijs 2/; "Never Give Up" Lied, prijs 2/; Zuid Afrikaansche Volklied (Een ieder Natie heeft zijn land), 1 0.

De Droom van den Boer, Klavier Stuk, 2/ "Scheid van Sannie", van een uittrekkenden Boer. Gedicht genomen uit de "Express" te Pretoria, Geocomposeerd door A. SROZ, prijs 1/6.

The Boer Prisoner's Prayer (Bede van den Krijgsgevangene Boer) door J. H. L. Schumann, 2s.

Vaarwel! Lied ter gedachtenis aan den Oorlog tegen Transvaal en Vrijstaat, 1899-1903, door J. H. L. Schumann, 2s.

Koorboek door W. van Oosten, gebonden, prijs 3/-; Verzameling van vier stemmige Liederen ten gebreke van gemengde Zangtoeren en Zangverenigingen.

Geestelijke Koorstukken en Zangsolos door Dr. J. A. Malherbe, gebonden, prijs 3/-; ten gebreke voor Kerkkoren en Christelijke Zangverenigingen

SCHRIJF OM EKEMPLAREN OF KOM ZELF NAAR

R. MÜLLER, 45 en 47, Strandstraat, Kaapstad.

GENERAAL DE WET.

HULP VOOR BOEREN.

IK heb de Woonplaats van Generaal De Wet gekocht. Het is een paar mijl van Kopjes Siding, aan de Hoofdlijn, en Rhenosterrivier loopt er door. Er is een Dam op van 2,000 yds. lang en ongeveer 700 breed, vol water, en daaronder een vlakte van de vruchtbareste grond. Ik ga het in Blokken verkopen en sal ook verhuuren voor de winter saaijerij. Men kan dadelijk met saaien beginnen. Elk Blok sal de grootte hebben van acht-groote erven. Twintig jaar tijd om te betalen. Men kome of schrijve dadelijk.

H. VAN WIJK, Bus 19, Parijs, O.R.K.

SPECIAAL AANBOD.

UW EETKAMER GOED GEMEUBELD VOOR

£14 14s. Od.

BESTAANDE UIT:—

3 Yards x 3 yards vierkant Vloerkleed, in alle nieuwe patronen. Koloniaal gemaakte Sideboard, 3'6", met geslepen glas plaat van achteren, Glazen-Kast en laden, een 6 voet soliede eiken schuiftafel voor Betkamer, 6 hooge Stoelen voor Betkamer, Sopha gestoffeerd met Crocetts leder.

DIT ALLES £14 14s. Od.

Verpakking Vrij!!! Verpakking Vrij!!!

B. BARNETT, Verkoophuis van Meubelen 142, LANGSTRAAT.

Tel. 242. Catalogus op aanvraag Post vrij.

J. C. SMITH & Co.

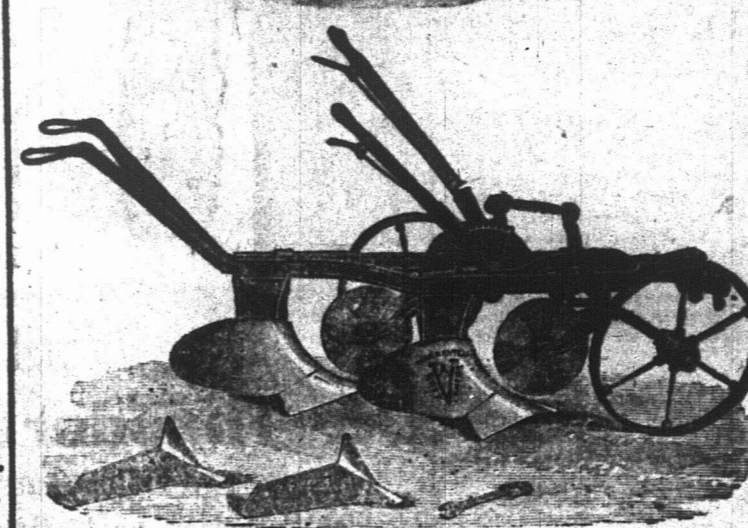
Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaansch Wagenhout, Stoom Zaagmolens.

88, Breestraat en Riebeeks Plein, Kaapstad.

R. M. ROSS & Co.

STRANDSTRAAT, KAAPSTAD,

ontlepen thans hun voorraad van het seizoen bestaande uit Ransome's Dubbele en Drie-Voor Ploegen. Howard's Dubbele en Drie-Voor Ploegen. Amerikaansche Enkele en Dubbele-Voor Ploegen.



Hoekpalen, Hekken, en Omheiningmateriaal. Draad - Frikkelraad, Gegalvaniseerd en Ooggedraad. LAAGSTE KONTANTE PRIJZEN. Schrijf om Illustraties en Prijzlijst. Uitstallingsruimten, Strandstraat

Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika.

(The Netherlands Bank of South Africa). Kapitaal - - - - - £800,000. Kapitaal Gestort - - - - - £400,000.

Hoofdkantoor: ... Amsterdam. Hoofdkantoor voor Zuid-Afrika: ... Pretori: (Transvaal).

TAKKEN:

PRETORIA, JOHANNESBURG, POTCHEFSTROOM, BRUGSPRUIT, WITBANK, PREMIER MIJN KAAPSTAD, (KAAP KOLONIE).

Agenten in alle voornaamste steden der wereld.

AGENTS IN LONDON: De Heeren B. W. BILDENSTEIN & Co., 55 en 56 Threadneedle Street, E. C.

Deze Bank ontvaardt Deposito's voor vaste termijnen onder voorwaarden overeen te komen met elk harer Bijkantoren. Geeft Wissels af, en Credietbrieven op hare Takken, alsmede op alle voornaamste plaatsen der wereld. Koopt en ontvangt Wissels ter Incasso. Bezorgt telegrafische geldverzendingen.

En drijft algemeene Bankbesigheid. Agenten van de Pretoria Hypotheek Maatschappij Leeningen worden afgeloten onder 1ste verband op grond. Laagste rentevoet en gunstige termen.

A. & J. MAIN & Co., Bpt.

hebben DE WAAL & Co's Omheining-Bezigheid overgenomen.

DOORN DRAAD, IJZEREN PALEN, IJZEREN HEKKEN, enz.

ADRES: Bus 97, KAAPSTAD. MAGALINIEN: Breestraat 70 en Kasteelstraat 101.

ARDERNE & CO., HOUT HANDELAARS,

Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen Zweedsche en Oregon Deelen en Battens, Kajatenhout en Amerikaansche Planken, Vloer, Zolder en Plafon Planken, Gegalvaniseerd IJzer en Guiten en Pijpen, Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD

GEBROEDERS OLIVIER, Bus 371, Johannesburg.

MARKT AGENTEN.

Eenige Vruchten of Produkten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen.

DADELIJKE AFREKENING.

Equitable Brand Assurantie en Voogdij Maatschappij.

De oudste Zuid-Afrikaansche Verzekering Maatschappij. HOOFDKANTOOR, ST. GEORGES STRAAT 108, KAAPSTAD.

Brand Assurantie van iedere soort worden dagelijks afgeloten tegen de laagste bestaande tarieven. Agentschappen in alle steden en dorpen in de Kaap en omliggende Kolonies.

W. J. MERRINGTON, Secretaris.

KOCH & DIXIE, KAAPSTAD.

WATER! WATER!

DE Pomp als hier gewonen is de beste in de markt. Wij verkoopen meer van deze soort dan van al de andere soorten tezamen.

Als u een pomp wil hebben krijg deze en geen andere.

Wij verkoopen ook "Strawsonite" het beroemde middel tegen Rous in AARD-APPEL, en de noodige spreipompen om het te gebruiken.

Bijen Korven en alle toebehooren daerbij. Bedden en Keuken Stoven.

BERICHT AGENTEN voor de

Norrahmar Zweedsche Stof

Aan BOEREN en PRODUCTEN KOOPERS.

De HERMON BOEREN HANDELS MAATSCHAPPIJ, Beperkt, HOUDT IN VOORRAAD,

SUPERPHOSPHAAT (Wit Guano) van de allerbeste kwaliteit (86/3 per cent, Kalk-Phosphaat) welke zij tegen £5.10/- per ton van 2240 lb. (kontant) te koop aanbiedt.

ALSOOK HOOL, KAF, enz., tegen de laagste markt prijzen. ADRES: HERMON STATIE. TELEGRAMMEN: "FARMER".

"Mogul" Windmolen.

Alle Stalen deelen. Gegalvaniseerd.

Dit illustreert de verkochte deelen van onze "MOGUL" WIND-MOLEN. Het giel is INWENDIG, met 3 tanden te gelijkertijd grijpend. Alle draagpunten hebben GE-PLATEN SCHROEF-BUSSEN die, wanneer versleten, gemakkelijk kunnen worden verwijderd en met geringe kosten door nieuwe vervangen.

De Olie-BUSSEN zijn groter dan gewoonlijk en kunnen dus een groote hoeveelheid olie bevatten.

De TORENS - 4 palen van gegalvaniseerd staal.

Wij houden een personeel aan van bekwame vaklieden voor het opzetten van windmolens en Pompen.

Pompen, Buizen, Cylinders en Fontein-uitrustingen van allerlei aard voorhanden.

Schrijf om onze nieuwe Catalogus over "Mogul" Windmolens die opgetruifd de meest moderne Windmolens zijn in de markt.

G. FINDLAY & Co., Commercial Street, 24, KAAPSTAD.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK. GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK. VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ON-OVERTROFFEN.

EERSTE KLAS KLEEREN.

Prachtige Sortering voor Heeren, Jongelieden en Jongen voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kledingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS ERNIG ADRES:

J. LAWLEY & Co. Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Nicole Records zijn World Records.

Absoluut Onverkoopbaar. GEMAAKT IN LONDEN.

Standaard grootte (7 duim in doorsnede) 2/- p. stuk. Concert grootte (10 duim in doorsnede) 4/- p. stuk. NICOLE RECORDS kunnen worden gebruikt op enige Schrijf-SCHRIJF-SPREKMACHINES.

Inbegroep Nicole's Zonophonen, etc., van af £4 10.

Reparaties een specialiteit. SCHRIJF om Catalogus No. 10 en Recordlijst. NICOLE FRERES, BPKT., 91, Langestraat, KAAPSTAD, Oroncier 1855. Pooters 1356.

HOFMEYR, DU TOIT & CO.,

DIREKTE INVOERERS VAN ALLE SOORTEN VAN Rijtuigen, Hout en IJzerwerk voor Rijtuigen, Tuigen, Landbouw-gereedschappen, Wind-pompen, Room-afschelers en Karnen, Omheiningdraad, Tralie-werk, Meubels voor Kerk, School en Huizingen, Stoven, Klavieren en Orgels, Huis-klokken, Plakpapieren, Getimilleerde waren, Molens, Olie-engines, Pompen, Voeder-machines, enz., enz.

H. du Toit & Co. zijn speciaal ingericht als Invoerders en Opsetters van Acetylene Gas en Electriciteit-licht toestellen, en hebben de diensten van een zeer bekwaam Ingenieur ter beschikking. Hooven, Predikanten, Schoolmeesters, Fabrikanten, e.a. worden uitgenoodigd met deze firma in correspondentie te treden met betrekking tot het verlichten van Kerken, Scholen, Fabrieken, Zalen en Huizen. Prijs-berekeningen worden gratis gegeven.

COMMISSIE AGENTEN: 101, BREE STRAAT, (tusschen de Lange en Kortemarkt Straten.) KAAPSTAD.

Gedrukt en uitgegeven door den Dringpersmaatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan het kantoor boek van Burg- en Waalstraat Kaapstad.